

# BARCELONA

informació

Núm. 12

juliol / agost - 1996

## SUMARI

— 2 —

L'avinguda Diagonal s'obrirà en el tram comprès entre la plaça de les Glòries i Selva de Mar



— 6 —

El Padró: el llibre de família de tots els barcelonins

— 8 —

Guia de les platges i les piscines descobertes de Barcelona

— 10 —

Mercè 96: la gran festa de la ciutat

— 12 —

La base de dades del servei 010 entra a la xarxa Internet

— 13 —

Entrevista a Sito Pons



— 16 —

L'agenda de la ciutat

# Un estiu per gaudir de la ciutat



El·ls barcelonins poden fruitir durant tot l'any dels 4.100 metres de platja de la ciutat

**10**  
DISTRICTES

La informació del seu districte, a les pàgines 14 i 15

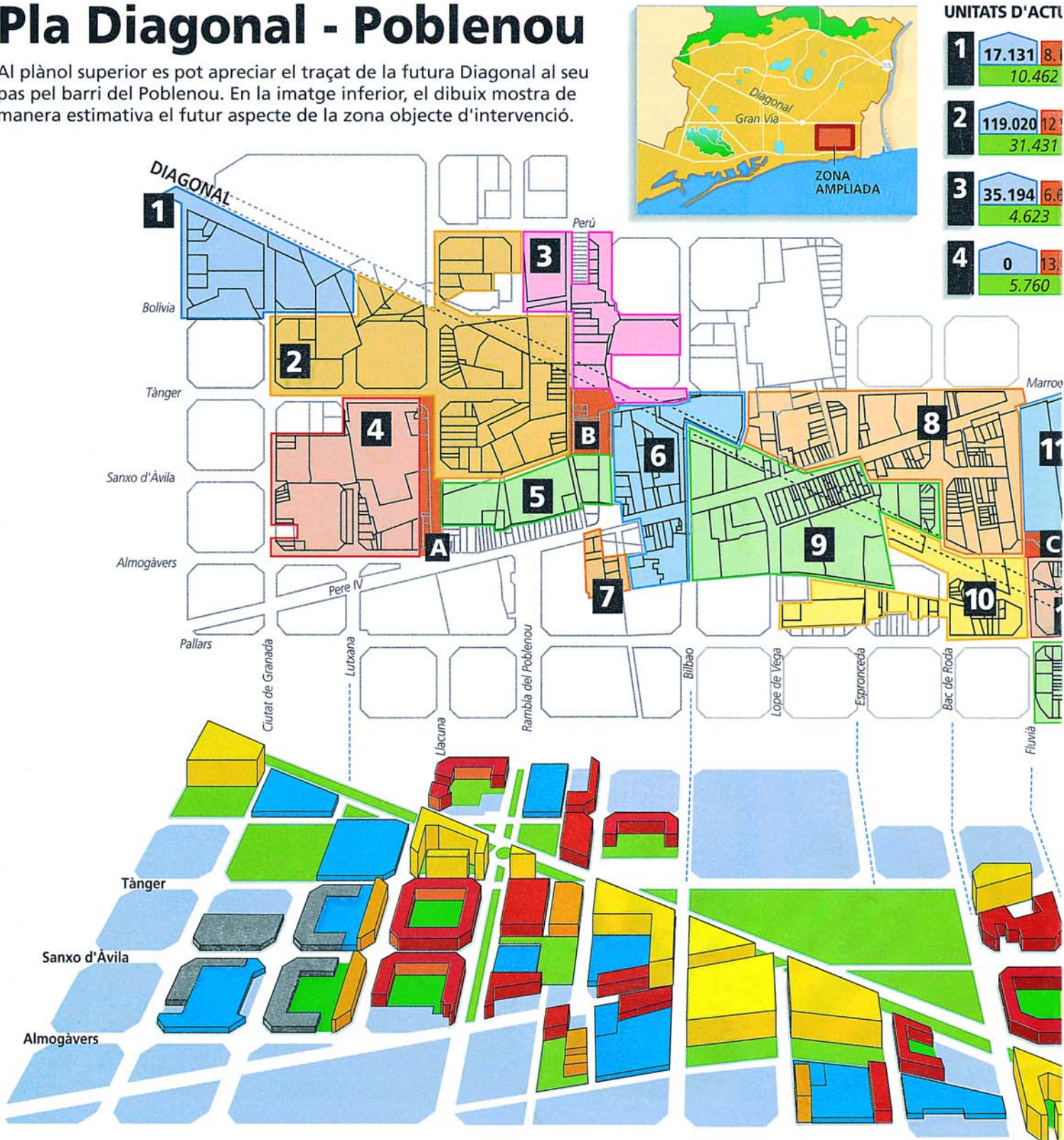
Ajuntament  de Barcelona



# La Diagonal s'obr

## Pla Diagonal - Poblenou

Al plànol superior es pot apreciar el traçat de la futura Diagonal al seu pas pel barri del Poblenou. En la imatge inferior, el dibuix mostra de manera estimativa el futur aspecte de la zona objecte d'intervenció.



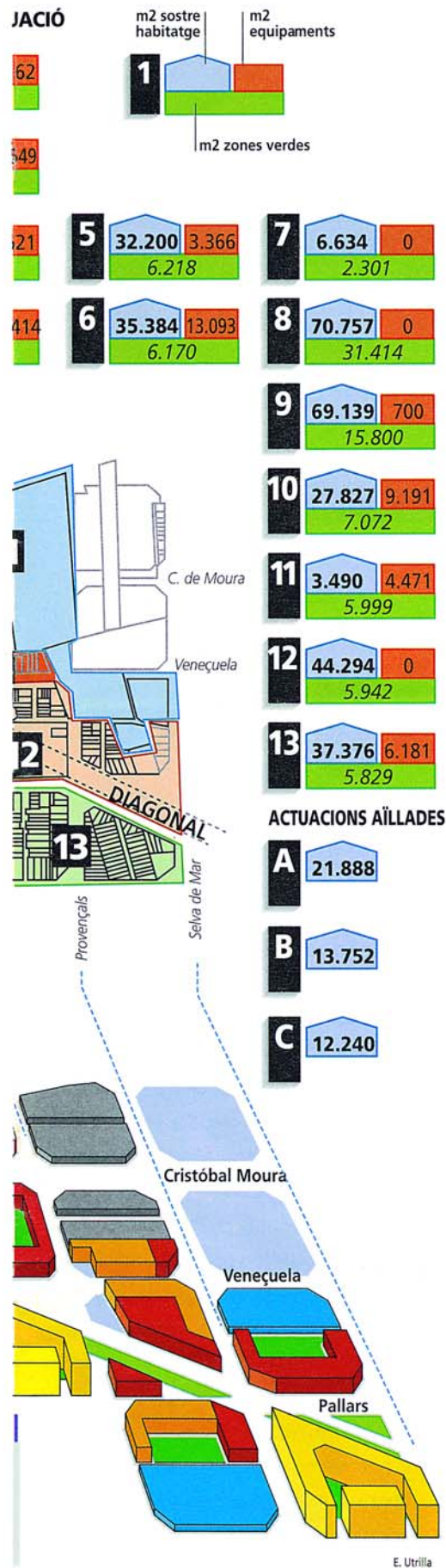
### HABITATGE

- Blocs de pisos alts
- Blocs de pisos
- Habitatge social

- Equipaments
- Zona industrial
- Parcs i jardins urbans
- Verd privat protegit
- Espai sense modificar



# e camí cap al mar



# E

l vell somni d'allargar la Diagonal fins a les proximitats del mar serà una realitat abans de l'any 2000. Amb aquest objectiu, l'Ajuntament de Barcelona ha aprovat el projecte que ha de suposar obrir aquesta important via de comunicació de la ciutat en el tram en què actualment queda interrompuda, és a dir, entre els carrers Llacuna i Selva de Mar, al districte de Sant Martí. L'operació comportarà també l'obertura i ordenació de carrers de l'entorn, com Lutxana, rambla del Poblenou, Bilbao, Lope de Vega, Espronceda, Fluvià i Provençals.

El cost econòmic de l'operació, una de les més complexes que s'han dut a terme a Barcelona en els últims anys, anirà a càrrec de l'Ajuntament i de la iniciativa privada. La intenció és que l'actuació municipal serveixi d'estímul als inversors privats per dur a terme les obres.

El projecte inclou l'enderroc de la

gran majoria de blocs de pisos i edificacions existents (algunes de les quals es troben avui en dia semi-abandonades), la construcció de nous edificis d'habitatges (es preveu la construcció de 5.700 pisos) i de nous equipaments, la urbanització integral dels carrers situats a la zona objecte de reforma, i la destinació de 150.000 metres quadrats per a zona verda.

D'acord amb el pla d'etapes fixat al projecte, els sectors més avançats, i per tant els primers on la "nova Diagonal" serà una realitat són els més propers a la plaça de les Glòries i al carrer Selva de Mar. L'objectiu primer és obrir tot el tram de la Diagonal, per després anar intervenint a l'entorn. La resta del projecte tindrà una evolució que dependrà de múltiples factors.

Tot plegat suposarà una millora substancial tant per als veïns del barri com per a tots els habitants de Barcelona, que podran gaudir d'aquesta manera d'una nova zona de la ciutat.



L'obertura de la Diagonal a Sant Martí serà una realitat abans de l'any 2000.





El tram de l'avinguda Diagonal més proper a la plaça de les Glòries ja està urbanitzat.

# Una nova avinguda

**E**n el dibuix de la pàgina anterior, es pot apreciar d'una manera aproximada la transformació que viurà l'avinguda Diagonal en els propers anys. De l'aspecte actual (format per una munió desordenada d'illes, espais públics, fàbriques i magatzems antics, i equipaments diversos) es passarà a una ampla avinguda arbrada, vorejada per blocs de pisos de nova construcció i amb una important zona verda.

## Dos models d'execució

Tota la zona objecte de reforma ha estat dividida en tretze unitats d'actuació, a les quals s'han d'afegir es actuacions aïllades, per fer més

fàcil l'operació (vegeu el mapa de la pàgina anterior). La intervenció que s'hi durà a terme respon a dos models: l'expropiació i l'anomenat sistema de compensació.

En el primer cas, tots els afectats per les expropiacions tindran la possibilitat d'adquirir un habitatge nou a la rodalia, acollint-se a un pla de finançament molt avantatjós.

*Els veïns afectats  
tindran el dret de ser  
reallotjats en un edifici  
de nova construcció a  
la mateixa zona*

En el cas del segon model d'actuació, la compensació es realitzarà a través d'unes Juntes, integrades pels propietaris de la zona, que es repartiran a parts proporcionals els costos i els beneficis de l'operació de reforma. Dit d'una altra manera, els propietaris cediran anticipadament els terrenys a l'Ajuntament per poder tirar endavant el projecte en els terminis previstos, i després es dividiran proporcionalment els resultats finals.

Els llogaters afectats per la intervenció tindran dret a ser reallotjats, ja sigui a través de l'accés a un pis de propietat o bé oferint-los un nou pis de lloguer. En aquest sentit, les Juntes de compensació estan obligades a construir edificis per reallotjar els veïns afectats.

En el decurs d'aquests mesos,





La zona objecte de reforma és plena avui de fàbriques i magatzems antics.

# per a la ciutat

L'àrea d'Urbanisme de l'Ajuntament s'està posant en contacte amb els veïns afectats.

## Atenció a l'habitatge protegit

En el projecte s'ha previst dedicar una part important dels habitatges que s'han d'edificar a habitatge protegit (pisos de protecció oficial i de preu taxat). En concret, dels aproximadament 5.700 pisos que s'aixecaran, està garantit que 909 seran habitatges socials, és a dir, corresponents a la promoció pública. Les previsions, però, indiquen que el volum d'habitatge protegit pot arribar, sumant-hi la iniciativa privada, als 2.500 pisos.


La construcció de la resta de l'oferta residencial dependrà de la iniciativa privada, però està clar que la revalorització de tota la zona

impulsarà l'actuació dels promotors.

## Zona verda

En la reforma integral de la zona es destinen 150.000 metres quadrats a zona verda (que ve a ser l'equivalent a vint camps de futbol). En el tram central, comprès entre els carrers de Bilbao i Bac de Roda, hi haurà un gran parc central de 4,5 hectàrees.

Per la seva part, el sector industrial seguirà mantenint una presència important a la zona, però passarà a estar concentrat entre els carrers Provençals i Fluvià, i entre Llacuna i Ciutat de Granada.

Quant als equipaments, està prevista la construcció d'escoles, polisportius, residències d'avis, a banda dels centres comercials. 

## Oferta d'habitatge

UNITAT D'ACTUACIÓ	HABITATGE LLIURE	HABITATGE SOCIAL
1	180	
2	1.254	
3	371	
4		
5	339	
6	373	
7	38	32
8	746	
9	729	
10	262	31
11	37	
12	248	219
13	272	122
ACTUACIONS	AÏLLEDES	
A		231
B		145
C		129
TOTAL		909

— Aquest nombre de pisos correspon a la xifra màxima que es pot construir.

— Els habitatges lliures correspondran a la iniciativa privada, que podrà, si vol, edificar habitatge protegit. S'estima que per aquesta via es construiran uns 1.600 pisos que, sumats als 909 habitatges socials que aniran a càrrec de la promoció pública, eleven la xifra d'habitatges protegits a 2.500.

— Aquesta relació correspon a pisos de 95 metres quadrats construïts de mitjana.



La Diagonal, a prop de la cruïlla amb el carrer Selva de Mar.



## Una eina bàsica de planificació

**D**urant els mesos de maig i juny, els barcelonins hem rebut a casa els fulls per poder-nos empadronar. Ara, amb totes les dades obtingudes gràcies a la col·laboració ciutadana, l'Ajuntament està renovant el Padró, el *llibre de família* de tots els barcelonins. Una gran base de dades que és l'eina bàsica per planificar els serveis i conèixer millor el ciutadà.



En aquesta sala del Fòrum Nord de Tecnologia es processen les dades recollides.

# El llibre de família de tots els barcelonins

**E**star empadronat a Barcelona no vol dir necessàriament haver-hi nascut. De fet, han d'empadronar-se a la ciutat totes aquelles persones de nacionalitat espanyola o estrangera que hi visquin habitualment, encara que no hi resideixin d'una forma permanent.

El Padró municipal d'habitants és el registre on consten tots els veïns de Barcelona. Aquesta enorme base de dades dels barcelonins és una eina de treball bàsica per a l'Ajuntament perquè li permet saber quants som i qui som, informació vital a l'hora de planificar i oferir qualsevol tipus de servei als ciutadans.

D'altra banda, el Padró serveix a

l'Ajuntament per poder accedir al Fons de Cooperació Local, que és una de les fonts d'ingressos més importants del municipi.

Però a més de ser una eina de planificació i una font d'ingressos per a l'Administració local, el Padró permet als ciutadans no només sentir-se barcelonins sinó, a més, tenir dret a

*El Padró municipal,  
que enguany es renova,  
permet conèixer millor  
els ciutadans i les seves  
necessitats*

un seguit d'avantatges i serveis.

### Operació Padró 96

Durant els darrers mesos de maig i juny l'Ajuntament ha fet arribar a totes les cases l'imprès del Padró, que ha permès fer-ne la renovació. La resposta ciutadana ha estat molt positiva, i més del 90% dels veïns que han rebut l'imprès l'han retornat complimentat per correu. Enguany s'ha posat en pràctica un innovador tractament informàtic dels qüestionaris retornats, amb digitalització de les respostes i interpretació automàtica de l'escriptura. Aquest sistema ha permès reduir a la meitat el nombre d'agents censals que anaven casa per casa i dedicar-ne bona part a la revisió de les actualitzacions.



L'operació Padró 96 ha estat la darrera campanya massiva de renovació del Padró. A partir d'ara, per comunicar a l'Ajuntament un canvi de domicili, una correcció de les dades, informació del cens

## Última operació Padró

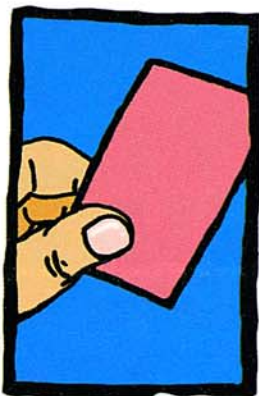
electoral o bé sol·licitar qualsevol tràmit vinculat al Padró, els barcelonins poden dirigir-se al seu Districte o bé poden trucar al servei

de tràmits per telèfon —al 900 30 10 30. En aquest número, a més, es poden gestionar assumptes diversos, com el volant de fe de vida, la targeta rosa, o aspectes relacionats amb la hisenda municipal.



## A què dóna dret estar empadronat?

Constar al Padró dóna dret a gaudir, sempre que es compleixin els requisits necessaris en alguns casos, d'un bon nombre de serveis municipals:



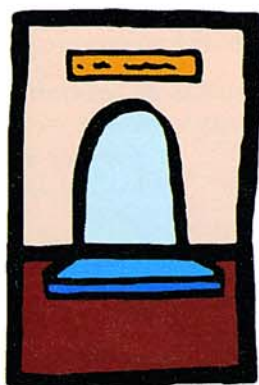
### La Targeta Rosa

Hi tenen dret totes aquelles persones que, a més d'estar empadronades a Barcelona, tenen més de seixanta-cinc anys o tenen el certificat de disminució i gaudeixen d'uns ingressos totals iguals o inferiors al doble del salari mínim interprofessional (64.920 pessetes).



### L'escola pública

Per accedir a les escoles bressol i als centres d'ensenyament primari i secundari de l'Ajuntament, cal estar empadronat a la ciutat. El Padró és el document que permet adjudicar les places escolars segons la proximitat al lloc de residència, procurant sempre que els centres educatius estiguin emplaçats al mateix barri dels alumnes.



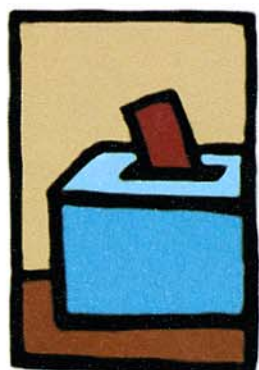
### Tràmits diversos

Per tramitar els papers necessaris per gestionar matrimonis civils, herències, pensions, revisió de lloguer, servei militar, objecció de consciència, etc., cal estar empadronat.



### Les colònies per a infants

A les activitats de vacances per a infants i joves, que inclouen colònies, acampades, rutes, viatges, intercanvis i trobades internacionals, a més d'un gran ventall d'activitats a Barcelona mateix, hi poden participar tots els nens i joves de Barcelona. Si es vol obtenir una beca, cal estar empadronat a Barcelona (a més de tenir uns ingressos inferiors a 600.000 pessetes brutes anuals de mitjana per membre de la unitat familiar).



### El dret a votar

Per poder votar cal estar inscrit al Padró, per així constar al cens electoral.






# Una ciutat per gau

**B**arcelona és, des de fa uns anys, una ciutat que viu obertament de cara al mar. L'oferta actual de 4.100 metres de platges urbanes suposa tant un element més d'atracció turística com un espai on els ciutadans poden gaudir del sol, el mar i la sorra i, a més, practicar-hi esports. A part del front costaner, Barcelona també presenta una oferta pública de piscines a l'aire lliure i llacs urbans que permet passar d'una manera més refrescant els estius a aquells que es queden a la ciutat.

Les sis platges que componen el front litoral de Barcelona disposen d'un seguit de serveis per fer-hi més agradable i segura l'estada: serveis de vigilància, manteniment, assistència sanitària, dutxes, lavabos públics, àrees de jocs infantils i d'esports, zones d'ombra, serveis de lloguer de gandules, de parasols, de patins aquàtics, de bicicletes, quioscos de begudes, punts de venda de laminadures, màquines expenedores de refrescos, servei de bronzejador itinerant, restaurants, bars...

## Informació

Per a qualsevol aspecte relacionat amb les platges de Barcelona, podeu trucar als següents telèfons: 481.00.53 (informació general), 900.30.20.30 (suggeriments), 481.00.45 (informació general en català), i 481.10.45 (informació general en castellà).

Respecte a les piscines descobertes, podeu adreçar-vos als telèfons de les diferents instal·lacions que estan especificats al gràfic del costat. En cada una d'elles us informaran sobre preus, horaris d'obertura i tancament, i calendari d'activitats. 

## PISCINES MUNICIPALS DESCOBERTES

- 1 **Piscines municipals de Ferro, Acer i Motors**  
Arnés, 2. Tel. 223 32 39
- 2 **Piscines municipals Bernat Picornell**  
Avda. de l'Estadi, 32-38. Tel. 423 40 41
- 3 **Piscines i Esports**  
Ganduxer, 25-27. Tel. 201 93 21
- 4 **Piscines municipals de Can Caralleu**  
Esports, 2-8. Tel. 203 78 74
- 5 **Llac de la Creueta del Coll**  
Mare de Déu del Coll, 87. Tel. 211 35 99
- 6 **Piscines municipals Pau Negre / Can Toda**  
Ramiro de Maeztu, 27. Tel. 213 43 44
- 7 **Torre de les Aigües (platja urbana de l'Eixample)**  
Roger de Llúria, 56. Tel. 487 40 40
- 8 **Piscines municipals Llars Mundet**  
Pg. Vall d'Hebron, 183. Tel. 428 27 50
- 9 **Piscina municipal La Clota**  
Pl. de la Clota, s/n. Tel. 428 39 52
- 10 **Piscines municipals d'Horta**  
Feliu i Codina, 29. Tel. 427 64 79
- 11 **Piscines municipals del Guinardó**  
Avda. Mare de Déu de Montserrat, 136-140  
Tel. 436 47 46
- 12 **Llac Can Dragó**  
Rosselló i Porcel, 7-11. Tel. 276 10 80 /  
276 04 80 / 276 20 46
- 13 **Piscina municipal de Trinitat Vella**  
Via Barcino, 72. Tel. 311 37 01



## RECOMANACIONS

- ▶ No utilitzeu sabó
- ▶ No dueu animals domèstics
- ▶ Respecteu el medi ambient
- ▶ No us banyeu prop dels eixos
- ▶ Feu cas de les banderes

**P** 250 places **WC** 4  44

 14, 16, 17, 39, 40, 45, 51, 57, 59, 64  3  5

 L IV Barceloneta  2 torres  4 cadires

     16m<sup>2</sup>  4

**P** 1.100 places **WC** 7  38

 10, 14, 16, 17, 36, 39, 40, 45, 51, 57, 59, 64  2  2  2

 L IV, Barceloneta i Ciutadella  2 frontons petits, 1 àrea monopati, 4 camps vol

     3  3





# dir del sol i l'aigua



## PLATGES

-  Linies d'autobús
-  Estacions de metro
-  Estacions de salvament
-  Assistència sanitària
-  Guàrdia Urbana
-  Informació
-  Aparcament
-  Lavabos públics
-  Dutes (núm. sortidors)
-  Palmerars
-  Jocs infantils (àrees)
-  Passeres per a disminuïts
-  Torres/cadieres de vigilància
-  Zones d'ombra
-  Fonts
-  Àrees d'esports

gions


1 torre  
2 cadieres  
gimnàs, 1 àrea de  
camp de futbol

**P** 500 places

 6, 10, 36,  
41, 92 i 141

 L IV, Ciutadella  
i Bogatell

 4  9  4

 1 torre  
2 cadieres






Serveis compartits  
per les dues platges

**P** 600 places

 6, 36, 92  
i 141

 L IV, Poblenou  
i Llacuna

 6  13  1

 1 torre  
2 cadieres




**P** 1.500 places


 36, 71, 141

 L IV,  
Selva de Mar

 2

 16

 1 torre  
2 cadieres

 1 àrea de monopati





Serveis compartits  
per les dues platges

**P** 3.500 places

 36, 43, 141

 L IV, Selva de  
Mar, Besòs Mar

 2

 2

 1 torre  
2 cadieres

 16m<sup>2</sup>

 16

PORT OLÍMPIC

**NOVA ICÀRIA**

400 metres

**BOGATELL**

500 metres

**MAR BELLA**

500 metres

**NOVA MAR BELLA**

500 metres





Les festes amb gegants a la plaça Sant Jaume formen part del paisatge tradicional de la Festa Major de Barcelona.

# Mercè 96: tot a punt la gran festa de la ciutat

**D**el 20 al 24 de setembre, Barcelona tornarà a viure, un any més, la seva Festa Major. Com és tradicional, la festa tornarà a abocar al carrer milers de ciutadans per gaudir d'un gran nombre d'activitats diverses: des de la Festa al Cel o el Correfoc fins al festival de música BAM, sense oblidar els tradicionals jocs a les places o els concerts i balls a molts racons de la ciutat.

La Mercè d'aquest any, a més, vol celebrar la gran transformació urbanística de la ciutat deu anys després de la seva nominació com a seu olímpica. Amb l'impuls dels Jocs, Bar-



celona ha canviat la seva fesonomia, però també ha canviat la manera de ser dels seus ciutadans. D'espectadors de la seva pròpia ciutat a part integrant i activa de la mateixa, d'habitants a ciutadans, els barcelonins han transformat la seva manera de viure la ciutat. I la Mercè n'ha estat, en aquest sentit, un testimoni privilegiat.

La Festa Major d'aquest any compta amb la participació destacada del voluntariat i la implicació en l'organització de les festes de nombroses entitats i associacions. La seva presència aquest any s'evidencia






Aspecte d'una actuació castellera.

# per a gent

encara més amb la gran mostra d'associacions que s'instal·larà al passeig de Gràcia.

L'arquitecte Rafael Moneo, guanyador del premi Pritzker d'arquitectura, un guardó considerat l'equivalent al Premi Nobel en arquitectura, serà el pregoner de les festes el dia 20, a les set de la tarda, a la plaça Sant Jaume. Per la seva part, el cartell de les festes ha estat encarregat a l'artista Antoni Clavé.

Tot és a punt, doncs, per tal que la Mercè torni a ser la festa de la gent i del carrer. En definitiva, la festa de la ciutat. 

## Comença la gresca!

### **BAM (Barcelona Acció Musical)**

Del 20 al 24 de setembre.

Espais: Moll Drassanes, plaça del Rei, plaça de la Catedral, Moll de la Fusta, sala Apolo.

De les 20 h a la matinada.

El BAM torna a desembarcar a Barcelona. Més d'una cinquantena de formacions, tots els estils i les maneres més diverses de concebre la música a les places més cèntriques de la ciutat. I per als més arriscats, la inauguració de la "Plataforma BAM", amb els intèrprets de la xarxa Interrock i les escoles de música de Catalunya.

### **ENVELAT DE LA MERCÈ**

Del 20 al 29 de setembre.

Moll de la Fusta.

Cada dia a les 12 h. Ball infantil: 20 h. Curset de balls de saló: 24 h.

Ball amb l'orquestra Montgrins.

Un envelat dels d'abans, amb *palcos* i escenari, amb pista i lones a banda i banda, s'instal·la al Moll de la Fusta.

### **CORREFOC**

Diumenge 22

Sortida des de la plaça de la Catedral, 21 h.

Nit del Titot, Moll de la Fusta, 22 h.

La festa del foc omple els carrers d'espurnes i crits infernals. Aquest any amb un acabament sorprenent: el ball del Titot.

### **FESTA AL CEL**

Dissabte 21 i diumenge 22

A totes les platges (de la Nova Mar Bella a la de Sant Sebastià)

La Patrulla Àguila, amb els seus malabarismes a l'aire, n'és la protagonista. Avions, paracaigudistes, aeromodelisme, tallers per aprendre a fer un zèppelin, concursos de figures a la sorra i mil i una activitats més per passar una bona estona a la platja.

### **GIMCANA DE LA MERCÈ**

Dimarts 24

Per tota la ciutat

Enguany, la tradicional gimcana de la Mercè incorpora els transports públics. Metro i autobús en són els protagonistes.

### **MERCÈ SOLIDÀRIA**

Dissabte 21 i diumenge 22

Parc de la Ciutadella

Horari: d'11 a 15 h i de 17 a 20 h.

Aquesta activitat està dedicada a l'Àfrica negra, amb tallers, balls, espectacles i demostracions ben diverses.

### **EXPOSICIONS ALS MUSEUS**

Dins el marc de la Mercè 96, tenen lloc un seguit d'exposicions:

- "Andy Warhol", a la Fundació Joan Miró.

Del 19 de setembre a l'1 de desembre.

- "La ciutat de la diferència", al CCCB.

Del 16 de setembre al 7 de gener.

- "Feminisme als anys 70", al Macba. (Dates a determinar)

- "Kandinsky", al Macba. (Dates a determinar).

- "Fabià Puigserver", al Teatre Lliure.

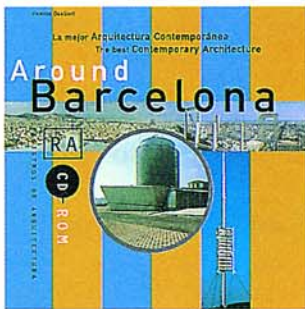
Des del 30 de setembre.

- "Cicle de Video-Art", a la Fundació Antoni Tàpies.  
(Dates a determinar).



# La ciutat, protagonista

## L'ARQUITECTURA, EN UN CD-ROM



**AROUND BARCELONA**  
La millor arquitectura contemporània en CD-Rom  
Producciones NewMedia

L'arquitectura més contemporània de Barcelona constarà a partir d'ara en un CD-Rom. La informació de caràcter tècnic que ofereix aquest suport informàtic es complementa amb imatges, croquis i fotografies animades que permeten realitzar tot un passeig virtual per la ciutat. El CD-Rom també inclou altres possibilitats com per exemple obtenir informació sobre una setantena d'arquitectes o bé imprimir una guia de 60 pàgines amb tots els edificis seleccionats, que inclou plànols de situació, medis de transport per arribar-hi i horaris de visita. El CD-Rom ha estat editat amb la col·laboració de la Unió Internacional d'Arquitectes, i ha estat mostrat aquest mes de juliol

## EL SERVEI D'INFORMACIÓ 010 ENTRA A LA XARXA INTERNET



**SERVEI D'INFORMACIÓ MUNICIPAL Inf010**  
Internet: <http://www.bcn.es>  
Infovia: <http://barcelona.inf>

Des del passat mes de maig, l'Ajuntament de Barcelona disposa d'un nou servei d'informació a les xarxes Internet i Infovia anomenat Inf010, que posa a l'abast dels usuaris dues de les principals bases de dades del 010: l'agenda de Barcelona i el directori d'entitats i equipaments.

D'aquesta manera, els usuaris d'aquest servei poden conèixer quina és l'oferta turística, lúdica i de negocis que els ofereix Barcelona, a la vegada que poden accedir a una base de dades amb l'agenda dels principals actes que se celebren a la ciutat (cursets, representacions teatrals, concerts, trobades castelleres...) i informació sobre més de 20.000 equipaments (cinemes, restaurants, polisportius, farmàcies...). En el web també s'hi pot trobar una versió electrònica de la guia urbana de la ciutat, per tal de facilitar la localització dels equipaments requerits.

Tot aquest volum d'informació es renova setmanalment -en el cas de l'agenda- o bé mensualment -en el cas del llistat d'equipaments-. Està previst que altres institucions de Barcelona s'acullin a aquest servidor per oferir les seves informacions i, de fet, ja n'hi ha algunes que ho estan fent.

El servei Inf010 amplia doncs la informació que ja existeix des de fa més d'un any dins el web de l'Ajuntament de Barcelona a Internet, i que ofereix, entre altres coses, dades diverses sobre Barcelona (històriques, econòmiques, socials, culturals...) i recomanacions sobre la utilització dels transports públics.

En un futur proper, l'objectiu és facilitar al ciutadà la gestió de tràmits administratius a través de l'ordinador.

## BARCELONA ES TRANSFORMA



**"BARCELONA, UNA TRANSFORMACIÓ CONSTANT"**  
Sala BCN Visions. Ajuntament.  
Fins el 24 de setembre.

L'evolució de Barcelona en els últims quinze anys és l'objecte de l'exposició "Barcelona, una transformació constant", que es troba situada a la planta baixa de l'edifici principal de l'Ajuntament, a la plaça Sant Jaume. La mostra reflecteix la vitalitat d'una ciutat que, un cop finalitzat el gran impuls que van suposar els Jocs Olímpics, continua el seu desenvolupament i posa en marxa els projectes del que ha de ser la segona gran transformació. Entre aquests projectes urbanístics destaquen, entre d'altres, el pla del Delta del Llobregat, l'obertura de la Diagonal, el pla Sant Andreu-Sagrera, la renovació del Front Marítim i la reforma de Ciutat Vella, a banda de la transformació constant dels barris.



Alfonso -Sito- Pons és un dels grans campions del món de l'esport que ha donat aquesta ciutat en els darrers anys. Dos cops campió del món de motociclisme en la categoria de 250 cc, en l'actualitat dirigeix la seva pròpia escuderia ("una de les quatre més importants del món", afirma). El seu prestigi i la seva professionalitat han fet que l'Ajuntament l'hagi escollit per posar-se al capdavant del projecte "Barcelona, capital internacional de l'esport", que pretén portar a la nostra ciutat grans esdeveniments esportius de ressò mundial.

### -Barcelona és realment una capital internacional de l'esport?

- Barcelona ho va ser en el 92. El que volem és continuar l'impuls dels Jocs, donar sentit a les inversions que es van dur a terme. I de pas, a través de l'esport, promocionar la ciutat en tots els altres àmbits. Es tracta, d'alguna manera, de fer que els ciutadans se segueixin sentint orgullosos de Barcelona, perquè a Barcelona passen coses suficientment importants com perquè tot el món estigui pendent d'ella.

### -I la ciutat, està preparada per acollir els grans esdeveniments esportius?

-Sí, per descomptat. La ciutat ja ha demostrat que està preparada per a qualsevol cosa. El 1992 va organitzar els que han estat considerats pels entesos com els millors Jocs de la història, i no hi ha res més difícil que organitzar uns Jocs. Ara es tracta de potenciar aquells esdeveniments que ja se celebren a la ciutat, i portar-ne d'altres que tenen una gran audiència mundial.

### -Què té Barcelona per què l'esport hi tingui tant èxit?


# "L'impuls esportiu dels Jocs ha de continuar"



Sito Pons, al costat de les motos amb les quals va guanyar el seu primer Gran Premi (Jarama, 1984) -en primer pla- i el campionat del món -al fons-.

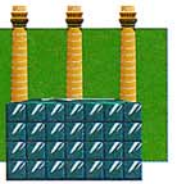
És indubtable que l'esport està arrelant cada cop més a Barcelona, i aquest és un procés que neix ja d'abans dels Jocs Olímpics, i que s'ha accentuat a partir del 92. A més d'això, la ciutat té grans esportistes i grans equips, que fan que l'afecció a l'esport creixi.

### -Pel que fa a instal·lacions per a l'esport de base, la ciutat respon a aquesta afecció?

-S'ha fet un gran esforç de totes les institucions en aquest sentit. A Catalunya, l'esport de base està molt cuidat. 

Sito Pons va néixer al barri de la Bonanova ara fa 36 anys. Després d'haver estat durant molts anys viatjant per tot el món, Sito afirma que Barcelona "està considerada internacionalment a un gran nivell", i elogia la transformació viscuda per la ciutat amb motiu dels Jocs Olímpics, que va servir per "modernitzar-la al cent per cent".





Un dels nous blocs de pisos que s'han construït al barri d'Eduard Aunós.

## Eduard Aunós: la renovació d'un barri

Fa pocs mesos que s'ha iniciat la construcció de la segona i darrera fase de les obres de remodelació dels habitatges d'Eduard Aunós, barri situat entre els carrers d'Arnés, Ascó, Ulldecona i passeig de la Zona Franca. La culminació d'aquest important projecte urbanístic farà possible la dignificació d'aquest barri de la Zona Franca i alhora una important millora en la qualitat de vida dels seus veïns.

En aquesta segona fase s'hi faran 228 habitatges distribuïts en quatre blocs. Els blocs 3 i 4 comptaran amb vuit pisos per a disminuïts. Als blocs 5 i 6 es construiran 140 places d'aparcament soterrat. El pressupost

d'aquesta segona fase d'obres és de 1.500 milions de pessetes. La remodelació va a càrrec del Patronat Municipal de l'Habitatge.

En un primer moment es va parlar de construir 184 habitatges, que finalment s'han ampliat a 228 a fi de poder real·lotjar tots els habitants del barri. Les obres d'aquesta segona fase, que van començar a mitjan mes de març, tindran una durada de 18 mesos.

La primera fase de remodelació d'aquest barri es va iniciar l'any 1991 i va finalitzar el 1993, i es va emmarcar dins la política municipal de reconvertir habitatges en mal estat als diferents barris de la ciutat. En

### *S'ha iniciat la segona fase de la remodelació d'Eduard Aunós, que inclourà la construcció de 228 habitatges*

aquesta fase, el Patronat Municipal de l'Habitatge va construir 112 pisos, distribuïts en dos blocs de 56 habitatges cadascun, i hi va invertir 633 milions de pessetes.

Aquesta actuació progressiva de l'execució de les obres s'ha fet per aconseguir una remodelació total del barri sense haver de desplaçar tots els seus habitants.

### **"Cases barates"**

El barri d'Eduard Aunós, també anomenat "Cases barates", es va construir l'any 1929 per acollir els barraquistes de Montjuïc. En aquest any s'hi van edificar 533 cases de planta baixa de reduïdes dimensions. El 1953, el barri es va ampliar amb 52 noves cases, encara més petites, a les quals van anomenar "refugis". El barri va rebre el nom d'Eduard Aunós, antic secretari del polític Francesc Cambó i ministre de Treball en aquella època.

La important transformació urbanística que s'hi està duent a terme s'afegeix a altres actuacions iniciades a la Zona Franca per substituir habitatges antics i degradats. La remodelació dels habitatges de quatre plantes del barri de Sant Cristòfor, la imminent remodelació del barri del Polvorí, i la construcció de nous habitatges al solar de l'antiga fàbrica Metalco (carrer del Foc / passeig de la Zona Franca), en són un exemple.



## Un nou aparcament per dinamitzar la carretera de Sants

La posada en funcionament de l'aparcament del carrer Joan Güell, de 308 places, que una associació de comerciants, "Sants Establiments Units", ha fet possible, s'afegeix al que ja està en ple funcionament al carrer Vilardell, darrere el Mercat d'Hostafrancs, i contribuirà a resoldre els problemes d'estacionament de vehicles en aquest sector tan comercial de la ciutat: "la carretera", a cavall entre els barris de Sants



i d'Hostafrancs.

A la superfície d'aquest aparcament té lloc un projecte urbanístic que farà possible l'obertura del tram del carrer Joan Güell situat entre la

carretera de Sants i el carrer Miracle. Les obres preveuen una calçada de sis metres d'amplada, envoltada d'un ampli espai enjardinat per al passeig de vianants, que connectarà amb l'entorn del Vapor Vell, una antiga fàbrica tèxtil destinada a acollir la biblioteca del districte i l'escola Barrufet.

Aquest projecte urbanístic suposa un pas endavant de cara a la posterior obertura de tot el carrer Joan Güell entre la Diagonal i la carretera de Sants.

# Agenda

Barcelona Informació



### CULTURA EXPOSICIONS

10 anys de Federació de Carrers de la Festa Major de Sants  
 C.C. les Cotxeres de Sants del 19 al 31 d'agost  
 C/ Sants, 79  
 Telèfon: 431 49 11



Festa Major de la Bordeta de l'1 al 15 de setembre  
 Telèfon: - 2916300

Festes de la verema, amb trepitjada de raïm al barri de Plus Ultra (Zona Franca) 13, 14 i 15 de setembre  
 Telèfon: - 2916300



### FESTES POPULARS DIVERS

Festa Major de Sants del 19 al 25 d'agost  
 Dia 19: pregó de festa amb Pere Tàpies a les 20 h. al Parc de l'Espanya Industrial  
 Adreça: Creu Coberta, 104  
 Telèfon: 2916300



Festa Major d'Hostafrancs 27 de setembre al 6 d'octubre  
 Telèfon: - 2916300

### ESPORTS BÀSQUET

Torneig quadrangular de bàsquet Poliesportiu Municipal Espanya Industrial 7 de setembre  
 Telèfon: 2916300



### MÚSICA

#### BANDA MUNICIPAL

Concert de la Banda Municipal de Barcelona  
 Parc de l'Espanya Industrial  
 A les 19'30 h.  
 7 de setembre  
 Telèfon: 2916300

Nits de música  
 Fundació Joan Miró  
 Dijous a les 20.30 h.  
 Fins al 12 de setembre  
 Telèfon: 329 19 08



### TRADICIONS CASTELLERS

Exhibició Castellera  
 Parc de l'Espanya Industrial  
 A les 12 h.  
 8 de setembre  
 Telèfon: 2916300

La relació d'actes d'aquesta agenda ha estat tancada els primers dies de juliol, per la qual cosa és susceptible de sofrir canvis i ampliacions

### INFORMACIÓ D'INTERÈS

OF. ATENCIÓ AL CIUTADÀ DTE. SANTS-MONTJUÏC.  
 Creu Coberta, 104. Tel. 291.63.10 - 291.63.04  
 Horari: dl-dv: 8'30-18 h

OF. ATENCIÓ AL CIUTADÀ ZONA FRANCA.  
 Pg. Zona Franca, 116. Tel. 432.16.99  
 Horari: dl-dv: 8'30-14 h

Serveis que ofereixen:

- Servei d'Informació
- Expedició Targeta Rosa
- Duplicats de rebuts
- Informació de guais i via pública
- Registre General
- Padró d'habitants
- Assabentats d'obres

CALENDARI CONTRIBUTENT IMPOSTOS MUNICIPALS 96

ELEMENTS ANNEXOS A ESTABLIMENTS:

- No domiciliats: del 18 de maig al 18 de juliol
- Domiciliats: del 8 al 15 de juliol

RECOLLIDA D'ESCOMBRARIES (LOCALS DE NEGOCI):

- No domiciliats: del 16 de setembre al 15 de novembre
- Domiciliats: del 3 al 10 de novembre

IBI:

- Domiciliats 3r. trimestre: de l'1 al 7 de setembre
- Domiciliats 4r. trimestre: de l'1 al 7 de desembre

IAE:

L'Institut Municipal d'Hisenda, tramita les declaracions d'altres, baixes, modificacions, bonificacions o exempcions de l'Impost d'Activitats Econòmiques (IAE)

Lloc: Institut Municipal d'Hisenda

Ayuda. Litoral, 30-34

Tel. 900 - 30 10 30

Horari: de dilluns a divendres de 8'30 a 17'30 h

Horari pels mesos de juliol i agost: de 8'15 a 14'15 h.

A les Oficines d'Atenció al Ciutadà faciliten els impresos i la informació, però no realitzen cap tramitació

- No domiciliats: de l'1 de juny al 31 de juliol
- Domiciliats 2n. trimestre: del 5 al 12 de juliol
- Domiciliats 3r. trimestre: del 24 al 31 d'octubre
- Domiciliats 4r. trimestre: del 19 al 26 de desembre



**EXPOSICIONS**

**PINTURA**

**"Georges Rousse" al MACBA**

Fins el 22 de setembre  
Horari: dm-dv: 12-20 / ds: 10-20  
/ dg / ft: 10-15 h  
Adreça: Pl. Àngels, 1  
Telèfon: 4120810



**"L'esplendor del Barroc. Mecenatege català", al MNAC**

Fins el 30 de novembre  
C/ Mirador de Palau, 6  
Informació: 423 71 99

**Exposició d'artistes cubans al Centre d'Art Santa Mònica**

De l'1 de setembre al 30 de novembre  
La Rambla, 7  
Informació: 412 22 79

**"El Greco" al Museu d'Art de Catalunya**

De l'1 de setembre al 30 de novembre  
C/ Mirador de Palau, 6  
Informació: 423 71 99

**"Andy Warhol" a la Fundació Joan Miró**

Del 19 de setembre a l'1 de desembre  
Av. Miramar, 71  
Informació: 329 19 08



**ARQUITECTURA**

**"Light Construction" al MACBA**

Fins el 13 d'octubre  
Adreça: Pl. Àngels, 1  
Telèfon: 4120810

**"Fad" al Col·legi d'Arquitectes de Catalunya**

Fins el 25 d'agost  
Adreça: Pl. Nova, 5  
Telèfon: 3015000

**"Creixement de les petites ciutats" al Col·legi Oficial d'Arquitectes de Catalunya**

Del 2 al 22 de setembre  
Adreça: Pl. Nova, 5  
Telèfon: 301 50 00

**BARCELONA Informació**

Edita: Ajuntament de Barcelona. Edició i coordinació: Departament de Premsa. Disseny i maquetació: ACE disseny (Gerardo Medina). Fotografia: Imatge Municipal, A. Lajusticia, R. Escudé, L. Clúa. Institut de Cultura de Barcelona (ICUB). Il·lustració agendes: J. Ecurra. Grafisme: E. Utrilla, G. Medina. Redacció districtes: L. Calvo, J. A. Frigola, E. López, M. Martínez, I. Pagés, I. Bartolomé, R. Pueyo, M. Riera. Agendes: Barcelona Informació. Fotomecànica i impressió: Impremta Municipal. Dipòsit Legal: 29175-94.

**EXPOSICIONS DINS DEL MARC DEL CONGRÉS DE LA UIA**

**"Barcelona Contemporània 1856-1996" al CCCB**

Fins el 30 de setembre  
Informació: 412 07 81

**"Dalí. Arquitectura" a la Fundació Caixa de Catalunya**

Fins el 27 d'agost  
Informació: 484 59 00

**"Arquitectura catalana" al Centre d'Art Santa Mònica**

Fins el 29 de setembre  
Informació: 412 22 79

**"Arquitectura europea 1984-1994" a la Fundació Joan Miró**

Fins l'1 de setembre  
Informació: 329 19 08

**"Mirades sobre el Museu" al MACBA**

Fins el 24 de setembre  
Informació: 412 08 10

**"Present i futurs. Arquitectura a les ciutats" al CCCB**

Fins el 30 d'octubre  
Informació: 412 07 81

**ESCULTURA**

**Escultures de gel, neu i llum a la carpa del port**

Fins el 14 de setembre  
Pl. Portal Pau, 1  
Informació: 304 71 00

**ARQUEOLOGIA**

**Arqueologia subaquàtica "El tresor ets tu" a l'Aquàrium**

Fins el 31 de desembre  
Moll d'Espanya  
Informació: 221 74 74

**FOLKLORE**

**"Altres músiques natives" al CCCB**

Fins el 18 d'agost  
Montalegre, 5  
Informació: 412 07 81

**CIÈNCIES NATURALS**

**"Els grans animals del passat: maquetes històriques"**

a l'Hivernacle del Parc de la Ciutadella

Fins l'1 de setembre  
Adreça: Parc de la Ciutadella

Telèfon: 424 38 09



**"Atrapats en ambre, cent insectes intactes, cent històries de ciència" al Museu de la Ciència**

Fins el 31 de desembre  
Adreça: Teodor Roviralta, 55  
Telèfon: 212 60 50

**"Vida sota terra" al Museu de Zoologia**

Fins el 31 de desembre  
Horari: dm-dg: de 10 a 14 h.

Adreça: Parc Ciutadella  
Telèfon: 319 69 12

**MÚSICA**

**CONCERTS**

**Cicle de concerts "Nits de Música" a la Fundació Joan Miró**

Fins el 12 de setembre  
Horari: dj: 20.30 h

Adreça: Av. Miramar, 71  
Telèfon: 329 19 08

**Victor Manuel, Ana Belen, Miguel Rios, Joan Manel Serrat a la Monumental**

10 i 11 de setembre a les 22 h.

Adreça: Gran Via, 747  
Telèfon: 245 58 02

**Tina Turner al Palau Sant Jordi**

18 de setembre a les 21'30  
Telèfon: 426 20 89

**Eros Ramazzotti al Palau Sant Jordi**

19 de setembre a les 21'30 h.  
Telèfon: 426 20 89

**Metallica al Palau Sant Jordi**

23 de setembre a les 22 h.  
Telèfon: 426 20 89

**ESPECTACLES**

**DIVERS**

**"Carmen" amb el ballet d'Antonio Gades al teatre Victòria**

Del 5 al 18 de setembre  
Av. Paral·lel, 65  
Telèfon: 441 39 79

**"Fuenteovejuna" amb el ballet d'Antonio Gades al teatre Victòria**

Del 19 al 29 de setembre  
Av. Paral·lel, 65  
Telèfon: 441 39 79



**Festa Major MERCÈ 96 20-24 de setembre**

Les festes de la Mercè apleguen, com és tradicional, un bon nombre d'activitats per tota la ciutat. Per informar-vos, podeu trucar a l'Institut de Cultura de Barcelona (tel. 301.77.75)

**50 aniversari del Holiday on ice al Palau d'Esports**

Del 24 al 29 de setembre  
Lleida, 40  
Telèfon: 423 15 41

**MOSTRES I FIRES**

**DIVERS**

**XIII Mostra de Turisme Juvenil, a l'Ajuntament de Barcelona**

Fins el 10 d'agost  
Ciutat, 4  
Telèfon: 402 71 48

**Fira del vi i l'embotit**

Del 15 al 25 de setembre  
Lloc: a determinar  
Telèfon: 487 67 38

**Fira de brocaners, a la Diagonal**

Del 19 al 29 de setembre  
Av. Diagonal, 612  
Telèfon: 317 19 96

**45a Fira del Llibre d'Ocasí Antic i Modern, al passeig de Gràcia**

del 20 de setembre al 6 d'octubre

Telèfon: 318 79 95



**EXCURSIONS**

**SORTIDES**

**Itinerari "La Ciutat al Dia" amb autocar organitzat per l'Ajuntament de Barcelona**

Sortida de la plaça Sant Jaume  
Fins el 31 de desembre  
Telèfon: 310 14 04

**Itinerari guiat "Una nit al museu" al Museu d'Història de la Ciutat**

Fins el 19 de setembre  
Horari: dl - dj: 22 a 23'30 h.

Pl. del Rei, 1  
Telèfon: 315 11 11

**Excursions guiades en bicicleta al Parc de Collserola**

Fins el 31 de desembre  
Horari: dg: 10 h.

Ctra. Església, 92  
Telèfon: 280 35 52

**Visita comentada a l'exposició "Barcelona en temps dels Àustris" al Museu d'Història de la Ciutat**

Fins el 18 de setembre  
Horari: dc: a les 10 h.

Pl. del Rei, 1  
Telèfon: 315 11 11



**INFORMACIÓ D'INTERÈS**

**Servei de tràmits per telèfon**

Telèfon gratuït mitjançant el qual es poden resoldre gestions i tràmits municipals referents al padró, hisenda, i urbanisme i territori.

Telèfon 900.30.10.30

Horari: dl-dv: 8-20 h

**INTERNET**

Adreça de Barcelona:  
<http://www.bcn.es/>

**TARGETA METRO-PARK**

La targeta ofereix, per 600 pessetes, 18 hores d'aparcament al pàrquing municipal de la plaça de les Glòries i la lliure utilització, durant tot el dia, de les línies de metro i autobus.

També pot adquirir-se un abonament setmanal (no vàlid per festius), al preu de 2.500 pessetes.

Horari: dl-dj, de 5 a 23 h, i dv, ds i vigílies de festius, de 5 a 1 h.

Lloc d'adquisició de la targeta: al mateix aparcament de les Glòries.

Inform.: SMASSA (Tel. 487.00.00)

**BUS TURÍSTIC**

Fins el 3 de novembre. El recorregut comença a la plaça Catalunya (davant de El Corte Inglés), i passa per diversos indrets turístics, com la Sagrada Família, Parc Güell, Tibidabo (tramvia blau), Poble Espanyol, Anella Olímpica, Vila Olímpica (torre Mapfre) i Rambla. Es pot baixar de l'autobús tantes vegades com es vulgui amb el mateix bitllet.

Horari: entre les 9 i les 19:30 h.

Freqüència: en temporada alta, cada 15 minuts.

Preu: 1 dia: 1300 pessetes; 2 dies consecutius: 1.800 pessetes; bitllet infantil (de 4 a 12 anys): 900 pes.

**AUDIOTEX**

El servei telefònic d'AudioteX permet obtenir informació durant les 24 hores, tots els dies de l'any.

**VISITAR BARCELONA**

	Català	Castellà
Bus turístic	4810100	4811110
Fonts de Montjuïc	4810032	4811032
Piscines Municipals:		
Cobertes	4810075	4811075
a l'aire lliure	4810076	4811076
Parc de Collserola	4810042	4811042
Zoo	4810043	4811043

**DOCUMENTS PERSONALS**

Renovació de DNI	4810120	4811120
Renov. de passaport	4810121	4811121
Renov. de permís de conduir	4810118	4811118